

# VACCINATION CONTRE LA GRIPPE PANDÉMIQUE A (H1N1) 2009

## Quand la campagne de vaccination commencera-t-elle ?

La campagne de vaccination, selon ce qu'a convenu le Conseil Interterritorial du Système National de Santé (CISNS), commencera le 16 novembre prochain.

## Qui doit se faire vacciner au départ ?

Les groupes de population considérés comme prioritaires par le CISNS pour recevoir le vaccin pandémique sont les suivants:

- **Femmes enceintes**
- **Travailleurs socio-sanitaires**
  - Tous les travailleurs des centres sanitaires, aussi bien de la prise en charge primaire qu'hospitalière, publique et privée.
  - Personnel employé dans des résidences du troisième âge et dans des centres de prise en charge de malades chroniques ayant un contact permanent avec des personnes vulnérables.
- **Personnes qui travaillent dans des services publics essentiels**
  - Forces et corps de sécurité de l'État, dépendant des autorités nationales, régionales ou locales.
  - Pompiers.
  - Services de protection civile.
  - Personnes qui travaillent aux standards des services d'urgences sanitaires.
  - Employés des institutions pénitentiaires et d'autres centres de détention par décision judiciaire.
- **Personnes de plus de 6 mois qui, ayant une condition clinique spéciale, présentent un plus grand risque de complications découlant de l'infection par le virus pandémique (H1N1) 2009. Ces conditions cliniques sont les suivantes :**
  - Maladies cardiovasculaires chroniques (sauf l'hypertension).
  - Maladies respiratoires chroniques (y compris la dysplasie broncho-pulmonaire, la fibrose kystique et l'asthme modéré-grave persistant).
  - Diabète sucré type I et type II sous traitement pharmacologique.
  - Insuffisance rénale modéré-grave.
  - Hémoglobinopathies et anémies modérées-graves.
  - Ablation de rate.
  - Maladie hépatique chronique avancée.
  - Maladies neuromusculaires graves.
  - Patients atteints d'immunosuppression (y compris celle provoquée par le VIH, ou par des médicaments, ou chez les récepteurs de transplantations).
  - Obésité morbide (index de masse corporelle égal ou supérieur à 40).
  - Personnes de moins de 18 ans recevant un traitement prolongé à l'acide acétylsalicylique en raison de la possibilité de développer un syndrome de Reye.



Dans notre pays, la vaccination est volontaire, y compris les groupes pour lesquels elle est recommandée de manière prioritaire, comme cela a été le cas dans toutes les campagnes de vaccination qui ont été réalisées.

# VACCINATION CONTRE LA GRIPPE PANDÉMIQUE A (H1N1) 2009

## Pourquoi la vaccination est-elle recommandée ?

Du point de vue de la Santé Publique:

1. La vaccination de la population ayant un risque élevé de complications réduira la gravité des cas (il y aura moins d'hospitalisation).
2. La vaccination des travailleurs sanitaires diminuera la contagion des personnes dont ils s'occupent.
3. La vaccination de ceux qui fournissent des services essentiels à la communauté maintiendra la meilleure opérativité du système pendant la pandémie.

## Quelle est la composition du vaccin ?

Nous disposerons en Espagne des préparations suivantes approuvées par l'EMA (Agence Européenne du Médicament), les deux étant sûres et efficaces :

- Focetria® – (Laboratoires Novartis)
- Pandemrix® – (Laboratoires Glaxo Smith Kline)

Selon les informations de l'Agence Espagnole des Médicaments et Dispositifs Médicaux (AEMPS), ces préparations incorporent une souche A (H1N1) similaire à celle qui a provoqué la pandémie et dans toutes ses présentations, le vaccin contient des virus inactivés, jamais vivants.

Aussi bien Focetria® que Pandemrix® incorporent de plus un adjuvant, c'est-à-dire, une substance qui fait augmenter la réponse immune au vaccin, ce qui permet d'avoir besoin de moins de quantité de vaccin pour obtenir une immunité satisfaisante. Les deux adjuvants (MF59 pour Focetria®, et ASO3 pour Pandemrix®), ont prouvé leur sécurité dans leurs domaines d'application respectifs.

## Quel vaccin dois-je utiliser ?

- Les bébés de moins de 6 mois ne doivent pas se faire vacciner.
- Entre 6 mois et 17 ans, Focetria® sera administré dans sa présentation monodose à tous ceux qui appartiennent aux groupes de plus grand risque de complications.
- Pour les femmes enceintes, il y aura un vaccin sans adjuvant.
- Pour les adultes de 18 à 60 ans de l'un des groupes prioritaires, Pandemrix® sera de préférence employé.
- Les personnes de plus de 60 ans appartenant à l'un des groupes prioritaires recevront de préférence Focetria®.

Si vous avez des doutes, consultez votre médecin.

## Combien de doses de vaccin me faut-il ?

Bien qu'il ait été conçu au départ pour être administré en deux doses, à trois semaines d'intervalle entre l'une et l'autre, étant donné que le vaccin a prouvé sa grande efficacité, dans la plupart des cas, une seule dose sera suffisante. Veuillez demander à votre centre de vaccination.

## Quels sont les effets secondaires du vaccin ?

Les effets secondaires observés jusqu'à présent sont similaires à ceux qui sont apparus normalement avec le vaccin de la grippe saisonnière. Les plus fréquents sont : douleur, rougeur et gonflement au point d'inoculation, et des symptômes semblables à un cadre de grippe légère qui disparaissent en 1-2 jours sans traitement. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site Internet de l'Agence Espagnole des Médicaments et Dispositifs Médicaux (AEMPS) [www.agemed.es](http://www.agemed.es).

## Peut-il être administré en même temps que le vaccin de la grippe saisonnière ?

Selon le type de vaccin saisonnier administré, il peut être nécessaire d'attendre au moins trois semaines entre l'un et l'autre. Veuillez consulter votre centre de vaccination.

## Où puis-je me faire vacciner ?

Pour savoir où vous pouvez vous faire vacciner, veuillez appeler les téléphones d'information sur la grippe A de votre Communauté autonome, disponibles sur:

<http://www.informaciongripe.es/preguntas-y-respuestas-mas-frecuentes.html#ambito15>

<http://www.msc.es/servCiudadanos/alertas/telefonosCCAAgripeA.htm>

En cas de doute concernant la vaccination contre la grippe pandémique (H1N1) 2009, veuillez consulter votre médecin.

Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter : [www.informaciongripe.es](http://www.informaciongripe.es)

